

Kanne 28.1.2010 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Portugalin tasavalta

(Asia C-44/10)

(2010/C 100/33)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: A. Alcover San Pedro ja P. Guerra e Andrade)

Vastaaja: Portugalin tasavalta

Vaatimukset

— On todettava, että Portugalin tasavalta ei ole noudattanut ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi 15.1.2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/1/EY⁽¹⁾ 5 artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä, jotta se voisi kyseisen direktiivin 6 ja 8 artiklan mukaisia lupia myöntämällä tai olemassa olevia laitoksia koskevia lupia uudelleen tarkistamalla tai tarpeellisesti ajankäytämällä taata, että näitä laitoksia käytetään 30.10.2007 lähtien 3, 7, 9, 10 ja 13 artiklan sekä 14 artiklan a ja b alakohdan ja 15 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaisesti

— Portugalin tasavalta on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Direktiivin 2008/1/EY 4 artiklasta luettuna yhdessä 5 artiklan 1 kohdan kanssa ilmenee, että jäsenvaltioiden on myönnettävä lupa uusille tai olemassa oleville laitoksille direktiivin 6 ja 8 artiklan säännösten mukaisesti. Niiden on lisäksi ennen 31.10.2007 uudelleen tarkistettava ja tarpeellisesti ajankäytettävä olemassa olevien laitosten lupaehtot.

Portugalin viranomaisten vuonna 2008 toimittamien tietojen mukaan useammalle laitokselle ei ensinnäkään ollut haettu vastaavaa lupaa. Toiseksi kaikkiaan 632 laitoksesta 280 oli toiminnassa ilman, että niille olisi myönnetty vastaava lupa.

Ajantasaistettujen tietojen mukaan kaikkiaan 577 laitoksesta 481 laitoksella on lupa, kun taas 17 lupahakemusta on vireillä.

⁽¹⁾ EUVL L 24, s. 8.

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Raad van State (Belgia) on esittänyt 28.1.2010 — 1. Vlaamse Dierenartsenvereniging VZW ja 2. Marc Janssens v. Belgische Staat

(Asia C-45/10)

(2010/C 100/34)

Oikeudenkäyntikieli: hollanti

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuim

Raad van State

Pääasian asianosaiset

Valittajat: Vlaamse Dierenartsenvereniging VZW ja Marc Janssens

Vastapuoli: Belgische Staat

Ennakkoratkaisukysymykset

1) Ovatko lemmikkieläinten muihin kuin kaupallisiin kuljetuksiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 92/65/ETY muuttamisesta 26.5.2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 998/2003/EY⁽¹⁾ 3 artiklan b alakohta, 4 artiklan 2 kohta, 5 artikla ja 17 artiklan toinen kohta sekä mallitodistuksen vahvistamisesta koirien, kissojen ja frettien yhteisön sisällä tapahtuvia kuljetuksia varten 26.11.2003 tehdyn komission päätöksen 2003/803/EY⁽²⁾ artiklat ja liitteet esteenä kansallisille säännöksille, joiden mukaan eurooppalaisen lemmikkieläimen todistuksen malli soveltuu myös näyttöksi koirien tunnistuksesta ja rekisteröinnistä ja joissa säädetään lisäksi, että kolmannet tekevät tunnistustarrojen avulla omistajaa ja eläintä koskevia muutoksia hyväksytyyn eläinlääkäriin vahvistaman eurooppalaisen lemmikkieläimen todistuksen I–III osaan, jolloin aikaisemmat tunnistustiedot peittyvät?

2) Ovatko kansalliset säännökset — joiden mukaan mallitodistuksen vahvistamisesta koirien, kissojen ja frettien yhteisön sisällä tapahtuvia kuljetuksia varten 26.11.2003 tehdystä komission päätöksessä 2003/803/EY tarkoitettuna eurooppalaisen lemmikkieläimen todistuksen malli soveltuu myös näytöksi koirien tunnistuksesta ja rekisteröinnistä ja joissa säädetään lisäksi, että kolmannet tekevät tunnistustarrojen avulla omistajaa ja eläintä koskevia muutoksia tällaisen todistuksen I–III osaan — teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22.6.1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY⁽³⁾ 1 artiklassa tarkoitettuja teknisiä määräyksiä, jotka on tämän direktiivin 8 artiklan mukaan toimitettava Euroopan komissiolle ennen niiden vahvistamista?

⁽¹⁾ EUVL L 146, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 312, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 204, s. 37.

Kanne 28.1.2010 — Euroopan komissio v. Espanjan kuningaskunta

(Asia C-48/10)

(2010/C 100/35)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamies: A. Alcover San Pedro)

Vastaaja: Espanjan kuningaskunta

Vaatimukset

— On todettava, että Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi 15.1.2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/1/EY⁽¹⁾ (IPPC-direktiivi) 5 artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä, jotta viranomaiset valvovat 6 ja 8 artiklan mukaisesti annettujen lupien avulla tai ehtoja asianmukaisesti uudelleen tarkistamalla ja tarpeellisesti ajanmukaistamalla, että olemassa olevat laitokset toimivat 3, 7, 9, 10 ja 13 artiklan sekä 14 artiklan a ja b alakohdan sekä 15 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaisesti viimeistään 30.10.2007, sanotun kuitenkin rajoittamatta muiden yhteisön erityissäännösten soveltamista.

— Espanjan kuningaskunta on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Direktiivin 2008/1/EY 5 artiklan 1 kohdan mukaan määräaika olemassa olevien laitosten mukauttamiseksi IPPC-direktiivin vaatimuksiin yhdenmukaisesti ympäristölupien myöntämisen avulla päättyi 30.10.2007.

Tuon päivän jälkeen useat olemassa olevat laitokset jatkoivat toimintaansa Espanjassa ilman kyseistä lupaa. Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskevan menettelyn aloittamisesta lähtien ympäristölupien myöntämistä koskevaa menettelyä on nopeutettu, mutta tästä huolimatta tätä rikkomista ei ole lopetettu perusteltua lausuntoa varten asetetussa määräajassa eikä komission käytettävissä olevien tietojen mukaan tähän päivään mennessä. Kansallisten viranomaisten perusteltuun lausuntoon antamassa vastauksessa ilmoittamien tietojen mukaan direktiivin 5 artiklan 1 kohdan mukaisten velvoitteiden noudattamista varten varatun määräajan päättyessä 533 olemassa olevaa laitosta jatkoivat toimintaansa ilman IPPC-direktiivissä edellytettyä ennakkolupaa.

Näissä olosuhteissa on ilmeistä, että Espanjan kuningaskunta jatkaa kyseisen säännöksen mukaisten velvoitteiden noudattamatta jättämistä.

⁽¹⁾ EUVL L 24, s. 8

Kanne 29.1.2010 — Euroopan komissio v. Italian tasavalta

(Asia C-50/10)

(2010/C 100/36)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: A. Alcover San Pedro ja C. Zadra)

Vastaaja: Italian tasavalta